

貓

故 事 大 綱

林義成（林少貓）(1865~1902)本是地方米商，日進斗金卻胸懷大志，想要報效國家，日軍入台，至友鄭吉生邀他一起投軍，妻子李鳳妹離情依依，吉生死在一次戰役中；李鳳妹為替他擋子彈而亡。

義軍逃入山中，偷平埔番社的食物，義成卻與頭目巴里英雄惜英雄的建交，同時也遇到巴里之妹阿蠻，在義成的心中留下深刻印象。

義軍佔領潮州辦務署，日軍再行進攻，幸得巴里率人的救援，才得已平安退入山中。日軍派打狗士紳陳中和(1853~1930)入山勸降，達成協議，林義成成為阿猴—鳳山地區唯一自治區後壁林的首領，改名林少貓。

林少貓事業有成，卻苦於前妻和阿蠻之間，林母急於替他談定婚事，卻受阻於阿蠻是阿立祖欽定的新任尪姨，手下林天福「出老千」使爻杯變聖杯的詭計被阿蠻識破，兩人的姻緣路當場破局。

日本人在橋仔頭建糖廠，林少貓兩次攻擊，陳中和又來做中人，讓官方和後壁林均分製糖利益。

負責林少貓案的日本長官大島，趁著後壁林流行 malaliya（瘧疾），借口消毒，派入日軍，終於成功殲滅林少貓。

人 物 介 紹

林少貓－武生－原名林義成，反日義軍首領

李鳳妹－苦旦－林少貓原配客籍妻子

鄭吉生－三花生－林義成至友，前義軍首領

阿 蠻－花旦－平埔番社的公主

巴 里－番社頭目，阿蠻之兄

林天福－三花－林少貓的手下

林德慶－三花－林少貓的手下

陳中和－老生－日本人、林少貓的中人，打狗富商

大島久滿次（Oshima）－負責林少貓案的日本長官（第八場）

林父／林母

義軍／日軍／平埔族人／家丁

第一場：回歸故里

第一幕：回歸故里 時：暗頭仔 (1897 春)

人物：林義成、林父、林母、鄭吉生

佈景：鄉間小路

※ 林義成背著包袱回鄉

林義成：(唱) 助父劊豬日安定 自開米絞來維生
結交朋友我上興(hing3) 見義勇為走在前
往來府城做生理 和氣生財趁大錢
胸藏報國大雄志 只等投軍正著時

※ 林父、林母、鄭吉生上

林 母：阿成轉來也呢，奈無看著人？

林 父：可能路仔去誤著，稍等个啦！

鄭吉生：阿伯、阿姆，恁看，彼是誰轉來呀？

林義成：阿爹！

※ 林義成抱父親

林 父：轉來就好，轉來就好。

※ 林母抱住林義成

林 母：阿成，予阿娘看甬！

林義成：阿娘，我無代誌啦！妳放心。

林 母：(唱) 怎會明白爲人母 擔心煩惱亂心湖
如何知我心中苦 心肝親像熱火爐

林 父：阿成轉來就好，妳攔地囉嚟啥啦！

鄭吉生：伯仔，姆仔痛阿成，你就甬唸伊嘍！

林義成：阿爹，鳳妹咧？

林 父：鳳妹去巡田水，今仔日煮好料等你轉去食。

林 母：阿成，鳳妹有煮豬腳麵線和人參雞，應該好呀，緊轉來食，過過運。

林義成：阿娘，我想欲和生哥開講，恁先轉去，我連鞭轉去。

林 母：毋通講相久啲，麵線冷去就無好食。

鄭吉生：姆仔，妳放心啦，伊嘛趕緊欲轉去攬某啦，那會和我講相久？

林義成(瞪)：你真白目啲！

林 母：卡早轉來耶啲。

※ 林母、林父(拿著林義成的包袱)下

林義成：生哥，我佇府城聽著真儕消息，到底即馬按怎呀？

鄭吉生：(唱) 清廷腐敗實無奈 日軍轉眼就欲來
到時台灣就欲害 日兵到位一定劊

林義成：(唱) 咱是善良老百姓 無端殺人爲那題

鄭吉生：(唱) 日軍殘忍毋是假 嚇驚就是伊主題

林義成：(唱) 下手爲強立義軍 保家衛民咱庄村
集合勇士嚴格訓 欲予日軍去食

鄭吉生：我嘛是有這丁意思，而且我已經組成一支勇衛隊！

林義成：什麼！你這是什麼奧兄弟，先做也毋先佻我講！

鄭吉生：你佇府城，是欲按怎佻你講？即馬講也袂慢，因為我已經算你一份。

林義成：真个哦！

鄭吉生：按呢是不是奧兄弟？

林義成：好兄弟，請你轉去阮兜食豬腳麵線！

鄭吉生：好兄弟是初二、十六拜外口个啦！

林義成（笑）：貼心个換帖兄弟！

鄭吉生：這毋才差不多。

林義成：擔時欲開始集合練兵？

鄭吉生：明仔在。

林義成：明仔在？（瞪大眼）

※鄭吉生猛點頭（動作大）

第二幕：丈夫回家 時：夜

人物：李鳳妹、林義成、林父、林母

佈景：林家廚房

※李鳳妹在忙廚事

李鳳妹：（唱）勤儉持家油桐花 鳳妹起火巧力吹
為早到暗地做粿 只為夫君即將回

※林義成上，在邊上，看李鳳妹工作

林義成：（唱）三生有幸娶好某 夯起鋤頭 luann3 田土
照顧雙親無喚苦 林家全靠鳳妹顧

鳳妹！

李鳳妹：阿成· · · · ·

※林義成抱住李鳳妹

林義成：鳳妹，我有夠想妳！

李鳳妹：阿成，你佇府城有好否？

林義成：無好！

李鳳妹：為什麼？

林義成：因為府城無妳！

李鳳妹：你是去叨位學來个？這賢講話！

林義成：鳳妹，我無佇个時拵，多謝妳照顧阿爹、阿娘。

李鳳妹：這是我應該做个。阿成，你這擺轉來，就甬擱走呀，好否？

林義成：日本人欲來呀，到時拵一定會亂，我已經和吉生哥報名加入劉永福將軍个軍隊。

李鳳妹：你· · 你擱欲走？我· · · 我叫是你這擺轉來會留佇我个身邊，嘛會凍有孝阿爹、阿娘。

林義成：我嘛足想耶呀，毋過這是無法托个代誌。

李鳳妹：日本人有什麼了不起？

林義成：（唱）國家強大野心大 攻打他國引禍災

高壓統治个心態 手段殘忍通人知

李鳳妹：(唱) 甘講無想咱將來 只想別人甘會被剗

鳳妹實在袂了解 義成心思費疑猜

林義成：我走，是爲著咱个將來，妳嘛無希望故鄉予日本人糟蹋！故鄉安全，人民个生活才有保障，才會平安。

李鳳妹：阿成……

林義成：鳳妹，妳愛支持我，我一定會真緊就成功，轉來陪伴妳。

李鳳妹：真个哦？

林義成：我擔時騙過妳？

李鳳妹：爲什麼日本人會來？

林義成：清廷腐敗，治理台灣本來就亂糟糟，即馬清廷戰敗，聽講割讓台灣予日本，真緊著欲來接收。毋過，有誰願意予日本人統治？

李鳳妹：即馬外口足亂个呢？

林義成：這是一定，即馬人心惶惶，我轉來个一路上攏無平靜。

李鳳妹：(唱) 聞言不由心照酸 爲著鄉里个安全

義成攔再離家遠 欲等何時再團圓

林義成：(唱) 不忍見著妻流淚 希望吾妻心會開

扑敗敵人靠智慧 保護鄉里真正威

李鳳妹：(唱) 賢妻不該擋前程 只有心內埋苦情

擔心此去是何景 不由珠淚滴袂停

林義成：(唱) 感謝鳳妹个明理 義成一定保重自己

家中一切拜託妳 予我安心渡戰時

※李鳳妹猛點頭

李鳳妹：阿成，你扑算叨時欲去軍中？

林義成：生哥講明仔在。

李鳳妹：明仔在？阿成……你這呢忍心，轉來一工就攔欲走哦？

林義成：這是無法托个代誌，愛趁日本兵也未來盡前，佻台灣保護予好才應該。

李鳳妹：我無愛你走！我無愛你走！

※李鳳妹伏在林義成懷裡

林義成：鳳妹……

☆ 過場

▼幕落

第三幕(上)：妻啊！

人物：林義成、鄭吉生

※ 林義成、鄭吉生上

鄭吉生：你一路攏毋講話，結一丁匏仔面欲予誰看？

林義成：我那有呀？

鄭吉生：毋甘鳳妹就講一聲，就甬綴我去就好呀！

林義成：男兒志在四方，保家衛國，奈會凍受困兒女私情？

鄭吉生：好啦，好啦，咱先坐落來歇暎一下，等仔才趕路。

※ 林義成、鄭吉生坐下來

※ 鄭吉生喝水

※ 林義成從包袱裡拿出饅頭要吃，剝開饅頭，裡面竟有一隻金鐲子

鄭吉生：饅頭內底有金手環！

林義成：這丁金手環是鳳妹个嫁妝。

鄭吉生：嫁妝？伊佢嫁妝藏佇饅頭內底欲創啥？

林義成：（唱）擔心此去欠用錢 提出嫁妝來相添

鳳妹賢慧無人比 甘願艱苦伊家己

鄭吉生：會凍娶著這種某，是你三生有幸。

林義成：我一定愛成功倒轉去！

鄭吉生：時間無早，咱緊趕路。

※ 林義成、鄭吉生下

第三幕(下)：與妻訣別

人物：李鳳妹

※ 李鳳妹邊讀信邊上

林義成：（唱）鳳妹卿卿如晤 此去未來毋知是白是烏

想欲和妳廝守無法托 夫妻兩人暗吞苦楚

提筆寫批心酸酸 想起新婚笑聲遍四方

夫君前往府城音訊斷 賢德持家等我回家門

只恨時局這呢醜 爲保家園又攔再離開

作此決定請妳著諒解 我一定成功倒轉來

※ 李鳳妹擁信在胸前

李鳳妹（流淚）：阿成，我一定等你轉來！

※ 李鳳妹下

旁 白：（唱）與妻訣別去從軍 立誓保國衛家村

脫離夫妻情愛困 深明大義別夫君

第二場：敗軍之將

第四幕：反攻日軍 時：日

人物：林義成、鄭吉生、林天福、林德慶、義軍

佈景：樹林裡

▲ 幕開

林義成：(唱) 可恨日本兵真是害 搶劫放火將人剗
再度起義戰連連敗 台灣人擔時才會出頭來

鄭吉生：就算扑袂贏，嘛愛予日本人知影咱个厲害。

林義成：咱以後是欲按怎？

鄭吉生：即馬台灣人攏真怨恨日本人，咱一定愛將日本人趕出台灣，戰到最後一兵一卒也攏毋放棄！

林義成：生哥，你腹肚會飢否？

鄭吉生：飢佻吱吱叫哦！

※ 鄭吉生、林義成撫著肚子，對望一眼，無奈

林義成：阿福尹去揣食个，毋知揣著否？

※ 林天福、林德慶、義軍拿著一堆食物上

林天福：生哥、成哥，緊來食物件！

※ 林天福把食物分給他們

※ 大家都狼吞虎嚥

鄭吉生：這丌物件叨來个？

※ 林天福、林德慶、義軍頭都低低的

林義成：搶來个！

鄭吉生：甘有影？

林天福：無法托，日本人惡質，欺負台灣人，咱扑輸日本人，是欲叨位揣食个？

林德慶：咱也袂凍光明正大去街仔買，只好用搶个。

林天福：這攏是日本人造成个啦！

鄭吉生：對日本人來講，咱是反賊，又攏戰輸，當然淪落今仔日這丌地步。這聲好呀，變成真正个賊呀！

林天福：生哥，這是暫時，等咱扑贏，就毋免偷提人个物件，到時看欲食啥嘛有。

林義成：(唱) 日軍壓霸實可恨

林天福：(唱) thun2 踏家園个日軍

林德慶：(唱) 接收工作無分寸

鄭吉生：(唱) 被逼自衛保家村

林德慶：生哥，煞落來你有什麼計劃否？總袂駛予四跤扑要个！

鄭吉生：攏一擺進攻鳳山，大家有信心否？

眾人：有哦！

林德慶：一定欲將日本兵趕走！

鄭吉生：日本人來了後，就是剗、搶、姦，無一件好代誌！

林天福：這個臭狗、奧四跤，欲予尹知影咱台灣人毋是好惹个！絕對欲予伊青尺呀青尺！

※義軍甲上

義軍甲：生哥，日本兵爲這來呀！

鄭吉生：日軍來呀，大家衝呀！

※ 義軍開始射擊，槍聲大響

※ 鄭吉生被射傷腳

林義成：生哥著傷，退呀！

※ 義軍、林義成扶著鄭吉生下

※ 林義成扶著鄭吉生（死）上，義軍跟上（歪七斜八）

林義成：看日本兵甘有追來？

林天福：應該無，地形無咱个熟，欲追有卡難啦！

林德慶：緊看生哥有要緊否？

※林義成放下鄭吉生

林天福：生哥也擱地昏迷？

林德慶：面色這呢白，是毋是．．．

林義成：甬烏白講！

※林義成探鄭吉生的鼻息，手顫抖著

林德慶：擱有氣否？

※林義成忽然很用力搖著鄭吉生的屍體

林義成：生哥，你精神呀，生哥！（哭）

林天福：生哥死呀？

眾 人：生哥！（哭叫）

林義成：甬哭呀啦，生哥在天之靈嘛無希望看著咱哭成這形，若予日本兵聽著加衰个！

林德慶：也毋是傷仔要害，爲什麼會死？

林義成：流血過多，恁看一路攏有大管流血！

林天福：日本人一定會尋血跡揣來，這無安全，咱愛緊走！

※林天福、林德慶、義軍、林義成背著鄭吉生屍體，下

旁 白：（唱）一場惡戰喪了命 友誼就此陰陽行
再將殘軍重新整 新任首領林義成

第五幕：娘子之死 時：日

人物：林義成、李鳳娘、日軍

佈景：溪邊

※李鳳妹抱著一盆衣服上

李鳳妹：（唱）身負國家个重擔 爲反日軍再離家
持家照顧娘和爹 擔心夫君淚已乾

聽講阿成和生哥个義軍最近攏扑輸，生哥嘛死呀，毋知阿成會有代誌否，實在煩惱呀！

※ 林義成上

林義成：（唱）擔心厝內个情形 安頓家人著先行
兵力全部再重整 全心與敵扑戰爭

李鳳妹：阿成！你奈轉來呀？

林義成：鳳妹，我是來娶妳走呀！

李鳳妹：娶我走？阿爹和阿娘欲按怎？

林義成：我即馬地反日本政府，義軍厝內底个人攏愛安頓好勢，若無拈起來是纏絞絆手，一定穩輸个。我會將恁安頓仔一打安全个所在。

李鳳妹：阿成，聽講生哥過身呀哦？

林義成：伊受著槍傷，本來是有救，結果血流相儕死个。

李鳳妹：生哥就死呀，恁是欲按怎？

林義成：即馬我是首領！

李鳳妹（瞪大眼）：你是首領？

林義成：義軍袂凍無一打領頭个人。

李鳳妹：（唱） 一條反抗不歸路 性命親像上火爐
一條性命無法顧 某囡苦楚家己嘍

林義成：（唱） 義成作戰將敵剷 累某擔心不應該
望妻會凍來諒解 成功才有好將來

李鳳妹：阿成，既然你認為按呢做好，你都去做，毋免顧慮厝內底个人，我會有孝阿爹、阿娘。

※林義成突然把李鳳妹拉到身後

林義成：出來！毋免龜龜忒忒！

※2日軍上

日軍甲：你个警覺心攏真強！

林義成：恁是按怎揣來這？

日軍乙：早就盯恁兜盯足久，終也予我等著呀！你就準備受死！

林義成：欲剷我甘有彼簡單？

日軍乙：你一打人，阮兩打人，攏驚拈你未贏？

※日軍甲掏出手槍

日軍甲：只有一打人，毋免用到大支槍，這支就有夠！

林義成：既然這呢有把握，就毋免用槍嘛！

日軍乙：你是一隻九命怪貓，拈鄭吉生會死，你一點仔傷就無，無卡細膩袂駛！

※日軍甲開槍

※李鳳妹身擋在前，中槍

李鳳妹：阿成．．．緊走．．．

※林義成立即開槍，2日軍應聲倒地

※林義成扶著李鳳妹躺下來，抱著她的身，緊握她的手

林義成：鳳妹，妳有要緊否，妳卡忍耐，我揸妳去揣先生！

李鳳妹：毋免呀，阿成，咱今世無法托作伙到老．．我．．．

林義成：是我對不起妳，無予妳過著好日子。

李鳳妹：無要緊，咱攏有後世人，後後世人．．．你．．愛．．保重！

※李鳳妹頭一偏，死了

林義成：鳳妹！

※林義成抱著李鳳妹的屍體哭

林義成：日本人！我林義成佢恁勢不兩立一世人！

旁 白：（唱）妻擋槍子爲夫死 鳳妹一生堪憐悲
短短性命就此去 義成痛失好妻兒

第三場：旗開得勝

第六幕：英雄惜英雄 時：日

人物：林義成、巴里、林天福、林德慶、義軍、番社族人、阿蠻

佈景：荒山野嶺

※林義成帶著義軍們拿著偷、搶來的東西左上

林德慶：番仔有夠歹，緊走！緊走！

族人甲：甬走！追！

※番社族人追上

※番社族人右上，擋住去路

族人乙：看恁欲走叨去！

林德慶：有才調恁就將物件搶轉去！

族人甲：既然你有法托搶著物件，阮嘛著愛有法托將物件搶轉來。

林天福：恁是手下敗將，攔敢講什麼？緊閃開，若無槍子是無生目睷！

族人甲：這呢有把握會贏？

※左邊族人退開兩邊

※巴里上(雄壯音樂襯底)

※義軍都嚇住了

※巴里番刀出鞘

林義成：你想欲按怎？

巴里：只要你扑會贏我，恁搶著个物件攏提走！

※林義成把手上的獵物放在地上，拔出隨身刀

※林義成、巴里繞圈子，氣氛凝重

巴里：呀！

※林義成、巴里打起來

旁白：(唱)平埔番社第一勇 巴里頭目戰力強
招招進逼手勢重 番刀出鞘衛家鄉

林義成：(唱)難得堵著好對手 伊个武功第一流

巴里：(唱)身手不凡難以守 英雄相惜个思量

※林義成、巴里分站兩旁，沒有輸贏

林義成：我無贏你，物件還你！

巴里：我嘛無贏你，物件攔佇你个手內，恁會凍走呀！

林天福：物件．．物件欲予阮？

巴里：不管是偷个也是搶个，已經是恁个物件。

林義成：頭目，我並無贏你，你嘛無輸。

巴里(微笑)：後擺卡細膩，甬攔予人掠著。

眾義軍：多謝！多謝！

巴里：你爲什麼欲反日本人？

林天福：你．．你知影阮是．．．

巴里：恁是反日軍个林義成，日本人出兩千箍欲愛你个人頭，消息傳遍遍，我那有可能毋

知影？

林德慶：想袂到消息傳這緊，連山內个番仔都攞知影。

林義成：（唱）日本統治實酷刑 天生反骨反暴行
欲愛日軍賠妻命 血祭英雄鄭吉生

巴里：（唱）愛妻之仇無法托 踏入反日个路途
朋友之仇也欲顧 反日就愛有計謀

林義成：我知影，多謝頭目个提醒。

巴里：祝佢成功。

林義成：我叫林義成，也袂請教頭目个大名。

巴里：我叫巴里。後會有期！

※巴里抱拳行禮，義軍皆回禮

※巴里下，族人跟下

林義成：這丌平埔頭目个腹肚闊，是一丌英雄，只要我林義成會凍活个，這丌朋友交定呀！

林天福：成哥，以後咱欲按怎？總袂凍攞靠偷、搶過日子呀！

林義成：偷、搶是一時个，咱愛佇山內揣著一丌所在做基地，練兵、種田，絕對欲扑佢日本人叫毋敢！

林德慶：時間無早呀，物件提著，轉來去！

※林天福發現放在地上的雞不見了

林天福：我个雞無去呀！

林義成：雞無去呀？你甘有記毋對，你甘有提著雞？

林天福：有呀，三隻吶，攞無去呀！

林德慶：甘會巴里派人趁咱看相扑个時掙偷提轉去？

林義成：無可能个代誌，看伊个氣勢無可能做這種代誌。

※眾人都聞到一股香味

林德慶：咦，奈有烘雞个芳味？真好膽，敢偷提咱个雞就地就烘起來！佢兩丌去看甬！

※義軍甲、乙應命右下

林德慶：予人偷提去烘呀，咱就白作工嘍！

林天福：是誰這呢好膽，敢偷提咱个物件？

※義軍甲、乙推著阿蠻上

阿蠻：創啥啦！

林天福：我个雞是毋是妳偷提个？

阿蠻：佢嘛是偷提來，攞好意思講我？

林德慶：一丌查某囡仔，有法托食三隻雞哦？厲害吶！

阿蠻：我也袂食著，就予佢个人揀來呀，食你一棵頭啦！

林義成：姑娘，看妳个妝扮，應該是番社个人，妳貴姓大名？

林天福：（唱）妳个跤手有影 meh4 無聲無隨偷掠雞
賊仔世家好手藝 妳是那家女裙釵

阿蠻：我哦！注意聽哦！

（唱）遊山玩水我上讚 雙腳踏遍這座山
爲看好戲佇這等 番社公主叫阿蠻

林天福：妳是番社个公主？

阿 蠻：懷疑哦？

林德慶：那有這呢無大端个公主，攞會偷掠雞！

林天福：請借問，妳是叨一丅番社个公主？

阿 蠻：恁偷提阮兜个物件攞這歹呀！

林義成：妳和巴里頭目怎樣稱呼？

阿 蠻：伊哦～～伊是阮囡！

眾 人（瞪大眼）：恁囡？

林義成：看妳也無幾歲，有法托生這呢大漢个囡？

阿 蠻：我賢呀，你佶管！

林義成：恁翁咧？

阿 蠻：翁？什麼翁？

林義成：無翁甘有法托生囡？看妳个形也攞真少歲，可能嘛也袂嫁翁，是欲按怎生囡？

林天福：攞拗嘛，我看妳也是老老實實講出來，妳和巴里頭目是什麼關係！

※巴里上

巴 里：原來妳仔這，妳是地創啥？

阿 蠻：食飽相閒驚我無去哦！

林德慶：這位公主偷提三隻雞。

巴 里：彼是欲送朋友个，妳佶人偷提哦？

阿 蠻：腹肚飢呀！

巴 里：腹肚飢就轉去食飯就好，偷提欲創啥？

※阿蠻向巴里吐舌頭，作鬼臉

林義成：巴里，你真有福氣哦，恁阿娘這呢少年？

巴 里：阿娘？誰是阮阿娘？

※阿蠻舉手

阿 蠻：我！

巴 里：妳有夠白目吶，足想欲予妳一頓粗飽！

※巴里作勢打阿蠻，阿蠻一個蹲身，閃過了

阿 蠻：予我 pinn2 一咧會死哦！

巴 里：公主是有影，阿娘就無影，伊是阮小妹阿蠻。自細漢就足皮个，攞是我和阮達瑪性出來呀！若見得罪，請甬見怪。

阿 蠻（大聲）：啊～～～

巴 里：妳是地叫啥啦？

阿 蠻：臭火乾呀啦！

※阿蠻衝右下

旁 白：（唱） 毋知溫柔佶幼秀 快樂逍遙不知愁
活潑公主滑稽樣 義成心中好感留

第七幕：得而復失

時：日

（1898 冬）

人物：林義成、林天福、林德慶、義軍、日軍、巴里、阿蠻、番社族人

佈景：潮州辦務署（供桌上有供品）

旁 白：（唱）作戰多時終成功 義成立作南霸王
是為台灣个大統 日軍增援甘會勝利喪？

※林德慶端上一支血淋淋个骨頭

林德慶：成哥，這是彼丁日本署長个胸坎骨。

※林德慶把骨頭放在供桌上

林義成：生哥在天之靈也會凍暝目呀。

林天福：慶仔，頭咧？

林德慶：有人提去作球踢呀！

林天福：對伊个怨恨未免嘛相深呀！

林德慶：彼是伊作孽太儕，怨不得任何人對伊个酷刑。閒仔話甬講呀啦，緊來拜拜啦。

※義軍們一起持香拜祭

林義成：（唱）誰會知影心中痛 贏贏輸輸輸了贏
心中攔想佢伊拚 後步戰棋按怎行
掀起戰爭幾落擺 總也盼得勝利來
佔領日軍个所在 血祭英靈面向西

※林天福收了全部人的香，插香

林德慶：攻下日本人个所在，實在有夠爽！

林義成：生哥在天之靈有保底，咱毋才會這呢順利，攻下潮州辦務署，又攔剖死這呢儕个日本憲兵，攻打恆春攔再成功，歸丁阿猴就得欲攏是咱个。

林天福：後一丁目標就是打狗城嘍！

林義成：甬想相儕，先佢潮州和恆春个局勢穩定才講。

※義軍甲上

義軍甲：成哥，日本人轉來呀！

林義成：日本人轉來呀？緊備戰！

※ 日軍左上

※ 兩邊對戰，一觸即發

※ 巴里、阿蠻率番社族人左上，從後殺掉場上日軍

林義成：巴里、阿蠻，恁奈來呀？

巴 里：（唱）義軍勇敢又善鬥 割下不少日軍个人頭
鳳山援兵就欲到 也有海來援軍在後頭

阿 蠻：（唱）佔領潮州剖憲兵 進攻恆春戰不停
再派援兵赴戰爭 日軍人儕就會勝

林義成：恁是按怎會知影日本兵增援个代誌？

巴 里：我接著族內報馬仔个消息，就緊來通知恁，日本人為海上加派強大援兵个代誌，想袂到路仔攔看著有日本兵為鳳山彼邊調來！

林天福：日本人加派兵力是一定，想袂到動作這呢緊！

阿 蠻：日本人若有可能放恁煞？

林義成：我本來想講統治之初，無法托管到這呢遠，想袂到只有三日就攻轉來！

※族人甲急上

族人甲：頭目，日本兵到位呀，就在城外五里。

巴里：日本兵來呀，緊綴阮走，若無就會予日本兵殲滅！

林德慶：爲後壁門走！

※全部人右下

※日軍左上

日軍頭：人咧？

日軍甲：人走去呀！緊追！

旁白：(唱) 退入山中自爲王 自起王國將山封
愛伊歸降是作夢 日軍火著起瘋狂

▼幕落

※林義成、林天福、林德慶、巴里、阿蠻上

※林義成牽著阿蠻的手

※阿蠻撫著胸口，喘

巴里：好加在走得緊，若無就是死路一條！

阿蠻：走到這就安全呀！

林天福：日本人个動作實在有夠緊，喚到就到。

林德慶：若毋是巴里趕到位，咱早就死路一條！

林天福：想袂到日本兵个動作這呢緊！

巴里：尹爲海路調人，攔爲鳳山落人來，一聲叫佢這儕人，佢根本毋是尹个對手。

林德慶：巴里，多謝你，若無你來救，阮可能攏愛死佇日本兵个槍下。

林義成：阿蠻，妳有要緊否？

阿蠻：我無要緊啦！

※眾人看著他們相牽的手

※阿蠻放開林義成的手

林天福：哎唷，手牽佢這呢稠，成哥，你地擔心伊啥？

林義成：一丁查某囡仔，綴咱走佢這呢雄，毋知會傷著否！

巴里：阿蠻像野馬歸日佇山內走，走這點點仔路，對伊來講比食飯卡輕鬆。

林天福：成哥，你奈對阿蠻公主這呢關心？有問題哦～～

林義成：巴里好心來救咱，阿蠻又是查某囡仔，本來體力就輸查甫人，加問一句是按怎？

林天福：甘愛叫阿蠻「嫂仔」？

林義成：你是講爲叨位去？才脫離險境，你就有心情講笑哦？

林德慶：好啦，即馬欲按怎？

巴里：我看，就留佇山中甬出去，看日本人有什麼動靜才做扑算。

林義成：自成一區就是我个想法，咱佇山內个根基已經穩呀，日本人來犯，嘛有法托利用地形扑走，巴里講个是一丁好辦法。

林天福：真正欲做山大王哦？

林義成：阿無你講！欲按怎才好？攔扑轉去甘會贏？

阿蠻：做山大王有什麼毋好？

林天福：對啦，都好予番社招做囡婿！

阿蠻：你是地講啥啦！

林義成：阿福，毋通烏白講！

巴 里：時間無早，緊行啦！

※ 林義成、林天福、林德慶、巴里、阿蠻排好隊（哨聲一、一、一、二、一），下

旁 白：（唱）增援兵士和槍炮 看破歸氣緊落跑

三步當作一步走 日軍遠遠在後頭

第四場：招降任務

第八幕：表白 時：日

人物：林義成、阿蠻

佈景：山裡

▲幕開

林義成：（唱） 想起阿蠻个身影 耳邊響起伊个聲
活潑可愛嬌娘囡 聲影伴我渡靜夜
想起亡妻李鳳妹 共是嬌媚兩蕊花
甘會原諒我反背 再與阿蠻配成對

※ 阿蠻上，看到林義成沉思，從後面躡手躡腳嚇他

※ 林義成嚇了一跳

林義成：阿蠻哦！妳是欲佻我驚死个哦！

阿 蠻：驚我是日本人哦？

林義成：妳奈有閒來？

阿 蠻：我也毋是頭目呀，嘛毋免作工，達工嘛閒閒。

林義成：公主這刀缺真涼哦？

阿 蠻：作佻有夠爽。

（唱）達工遊山攔玩水 日頭落山也不歸
天然風景上界嬌 番社公主我上威

林義成：平埔族是母系社會，爲什麼妳毋免管番社个代誌？

阿 蠻：予巴里管就好呀！我就食予肥肥、激予槌槌，達工遊山玩水就好呀。

林義成：巴里一定足痛妳，妳才會凍作一打悠閒公主。

阿 蠻：伊那生我个時拵難產過身，達瑪和巴里攏真痛我，我對族務無興趣，巴里就全權處理。

林義成：妳若有閒就來阮厝坐，陪阮阿娘，阮阿娘真愜意妳。

阿 蠻：恁兜一定有大家和新婦袂合个代誌。

林義成：爲什麼？

阿 蠻：若無，你爲什麼毋佻你某接過來？

林義成：（唱） 欲去作兵鳳妹有支持 嫁妝予我路費添
家後賢慧了不起 可惜袂凍享福渡餘年
欲接家人到安全个所在 日軍埋伏想欲將我剖
鳳妹護夫將圍解 身中數槍赴天界

阿 蠻：（唱）聽你講起牽手个代誌 應該也攔懷念彼當時

林義成：（唱）時間會凍冲淡一切个記致 卡無初時个傷悲

阿 蠻：失禮啦，我毋是故意。

林義成：無要緊，妳也毋是刁工。

阿 蠻：你無打算欲攔娶哦？

林義成：妳欲嫁我否？

阿 蠻：我？

林義成：我知影我和妳年歲差相儕，嫁我是委屈妳，巴里也袂答應。

阿 蠻：你爲什麼欲娶我？

林義成：因爲妳是一打真滑稽个查某囡仔，阮阿娘真愜意妳。

阿 蠻：你嘛相直接呀！

林義成：我佇日本人个目睷內是一打土匪，通緝我這條命兩千箍，毋知擔時會死，凡事無緊欲奈會駛？

阿 蠻：土匪？奈毋是英雄？

林義成：日本人是當權者，我是剖人擱放火、偷提日本人个物件，當然是土匪；佇台灣人个目睷內，有可能是英雄。

阿 蠻：佇我个目睷內，你是賊仔脯！

林義成（笑）：妳嘛是賊婆！

阿 蠻：我提回阮厝个物件，若有算偷提？

林義成：彼个物件，巴里已經送阮，妳欲奈會駛偷提？

阿 蠻：我提个時拵，伊也袂送恁！

林義成：（唱）爲何年紀這呢細 是欲如何作吾妻
心內親像冬落雪 如何打斷情癡迷

阿 蠻：（唱）我是番社个公主 成親一定是招夫
與漢風俗有相拄 是欲如何矛盾無

林義成：（唱）自古以來兩百年 番漢通婚凍袂離
成親是兩人个代誌 一切好講矛盾止

阿 蠻：我是公主，是至高个王族，根本無情通講！

林義成：假使是我讓步咧？

阿 蠻：你是地講真个也是講假个？

林義成：妳認爲我是講真个也是講假个？

※林義成深情的望著阿蠻

阿 蠻：我毋知影。

林義成：我是真心愜意妳。

阿 蠻：你毋驚我這呢恰？

林義成：妳有妳滑稽个一面。

阿 蠻：我袂曉作田、袂曉煮食、袂曉作厝內个工課，我什麼攏袂曉，假若知影 迟。

林義成：無要緊，我會請人做。

阿 蠻：你是講真个呀？

林義成：當然嘛是真个，等我扑贏日本人，我就風風光光正式迎娶妳。

阿 蠻：無愛！

※阿蠻害羞，跑下

林義成：阿蠻！

※林義成跟下

第九幕：招降 時：日

（1899 夏）

人物：林義成、陳中和、林天福、林德慶、義軍、家丁

佈景：大廳

旁 白：(唱) 親日士紳親到訪 想欲保持正當紅
交換條件居中講 勸降義軍好立功

陳中和：(唱) 親日關係生理多 欲做中人心照糟
為著反賊佇南島 親行一蹶入賊窩

林德慶：Chin san，請坐，我去請成哥出來。

陳中和：麻煩你。

※林德慶下

※巴里上

陳中和：你是叨一打番社个？和尹真熟呢？

巴 里：我是叨一打番社和你有什麼關係？想欲去日本人面前做抓耙仔呢？

陳中和：你誤會呀，我是來替日本皇軍表示善意。

※林義成、林德慶上

林義成：中和大哥奈這罕行？

陳中和：義成，我是專工來揣你。

林天福：你做日本人个生理趁錢若趁水，攞會想著朋友？

林義成：中和大哥毋是這種人，甬烏白講。

陳中和：義成，我今仔日是有札一打大禮來送你。

林德慶：是什麼物件？

陳中和：這是一打小小心意，請你收落來。

※隨從端上一尊金貓，放在桌上

林義成：這是什麼意思？

陳中和：你最近攻擊連連，予日本人真驚，真像台灣个一隻猛貓，毋才送一隻金貓予你，北部簡大獅、中部柯鐵虎，南部就是你，真是「抗日三猛」。

林義成：貓？哈哈· · 真趣味。我就無客氣，收下這打禮物。

林德慶：為著這三打人，日本人頭殼真痛，才派你來求和？

陳中和：義成，我真佩服你，有法托佢日本人扑佢驚佢欲死，才請我來做一打公親，希望你予我一打面子。

林天福：為什麼愛予你面子？

陳中和：(唱) 圍困山中糧會盡 著愛想著眾軍民
你个條件盡量認 委屈求和確實真

林義成：我个條件，日本人攏會答應？

陳中和：我盡量予兩邊圓滿。

林義成：為什麼日本人欲這呢委屈？有才調開槍呀！

陳中和：義成，甬按呢啦。

(唱) 攻擊日軍个大爪 南台灣个大隻貓
日軍心慌將膽吊 千萬毋通將中人刁

林義成：(唱) 被逼反抗實無奈 日軍殘忍通人知

陳中和：(唱) 我是代表个大使 有何條件開出來

林義成：開个條件，日本人甘攏會答應？

陳中和：這．．．我儘量予日本人答應你个條件，儘量撈予佢圓滿，好否？

林天福：憑什麼相信你這刀靠日本人食穿个人？

陳中和：雖然我靠日本人作生理，毋過我嘛是台灣人。阿成，咱朋友毋是一工、兩工，甘講你毋相信我？

林義成：好，我相信你。我有十刀條件，你去佢日本人講，一刀條件嘛袂減。

陳中和：十刀條件這儕哦？

林義成：我寫落來，你提轉去交予日本人。

※林義成去寫

巴里：喂，借問个，你來走這齣，會凍賺著外儕錢？

陳中和：一箍就無，攞賠一隻金貓。

林德慶：一箍就無無要緊，日本乾爸會予你真儕生理作就有夠，作戰煞毋免用經費？

陳中和：甬講佢這歹聽。

林天福：招降成功轉來是大功一件，是有食攞有掠，金貓算啥？

巴里：你有想欲趁樟腦个錢否？

陳中和（眼睛一亮）：你有樟腦？

巴里：日本人答應所有个條件，樟腦這條就予你趁，按怎？

陳中和：你是番社个頭目？

※林義成寫好了，拿給陳中和

林義成：若有好消息才攞來。

陳中和：告辭。

※陳中和下

林天福：這聲好勢呀，日本人投降呀！

林德慶：日本人是派人來招降，毋是向咱投降！

林天福：攞共款啦，歸得咱是贏呀！

巴里：阿成，你和彼刀人有熟悉呢？

林義成：我捌伊真久呀，日本人爲什麼會派中和大哥來做中人？

林德慶：朋友好講話呀。

林天福：甘有這簡單？

林義成：中和大哥應該袂出賣我才對。

巴里：阿成，你開什麼條件？

林義成：（唱）免收稅金个後壁林予咱自居 袂凍進入咱个地基
若有犯罪由我處理 尹个犯人我才掠予伊
若有札(cah4)槍在外予尹掠去 我去作保就放伊
收去个財產還我無第二字 被掠个朋友愛放離
我去認錯反省家己 日方誠意對待求和平
爲著咱个土地欲自治 兩千箍是予我个賠償錢

巴里：開這種條件，你是欲成立貓仔國哦？

林義成：我討厭日本人，袂愁予伊統治。

林天福：看來咱个行動予日本人足頭痛，才會派陳中和來求和。

林義成：陳中和絕對袂做了錢个生理，會出使作中人，一定有利益才會來。

林德慶：俗語講：刮頭个生理有人做；了錢个生意無人做。爲著錢，龍潭虎穴嘛著行。

林義成：吉生和鳳妹个怨仇，我報也袂到，無可能放尹煞！

※阿蠻上

阿 蠻：咦，若有這隻金貓？

林德慶：這是日本人派來个中人送个，講成哥是什麼南台灣个一隻猛貓……

阿 蠻：猛貓？什麼貓？

林德慶：可能是扑佢予日本人叫毋敢，予伊驚佢若烏鼠，毋知講成哥是一隻猛貓。

阿 蠻：若是按呢，歸氣你改名叫「林猛貓」好呀！

林義成：我个名這歹聽哦？愛改名？

林天福：菜市仔名，出去外口，一堆叫「阿成」个。

林德慶：成哥，改一打卡有威嚴个名，予日本人攔卡驚！

巴 里：「猛貓」這打名袂相惡哦？

阿 蠻：叫「少(siau2)貓(biau5)」好呀！

林德慶：「小貓」？細隻真無扮！叫「大貓」！

林天福：「喵 king」你想啥款？

巴 里：什麼「喵 king」？

林天福：貓个叫聲就是「喵」 狩劉將軍麾下个時拵，和外國兵仔學著一句英文，國王就叫做「king」 合起來就是「喵 king」 就是「貓王」，林喵 king」 攔袂歹聽啲！（一本正經）

眾 人：切～～

林德慶：名攔有河洛話鬥外國話耶哦？

林天福：無好聽哦，若無叫「林貓王」。

林義成：就叫林少貓好呀！

林德慶：成哥，你這呢聽阿蠻个話哦？

林天福：慶仔，你無聽人講：聽某喙，大富貴，成哥這呢聽阿蠻个話，一定會發啦！

阿 蠻：發你去死啦！

林天福：妳奈攏無一點公主个扮？恰北北！

阿 蠻：我恰北北和你什麼抵代？

林天福：（唱）自古公主真大端 若有像妳這呢番

阿 蠻：（唱）平埔公主無共款 甘會輪到你不滿？

林天福：對啦，我無資格不滿啦，妳卡細膩，這呢恰，若嫁袂出去看欲按怎！

林德慶：伊欲那會嫁袂出去，也攔有成哥等欲娶伊。

阿 蠻：娶你去死啦！

林天福：親家舅，你看成哥按怎？

林德慶（嬉皮笑臉）：阿蠻公主，妳有愜意成哥否？

阿 蠻：痞仔！

※ 阿蠻嬌嗔頓足，下

林德慶：成哥，你毋緊迕（jiok4）？

林義成：阿蠻！

※ 林義成追下

林天福：巴里，恭禧你呀！欲做成哥个舅仔！

巴 里：阿蠻和阿成發生感情，甘有影？

林德慶：看彼囉扮勢，若有可能無影？

林天福：巴里，你反對阿蠻和成哥作伙呢？

巴 里：阿蠻和阿成是無可能个！

慶／福：爲什麼？

巴 里：（唱） 年紀相細也自由 毋願綁伊社中囚
東西南北四界溜 每日 退山中遊
阿蠻十六个年紀 阿立祖欽定个尪姨
是欲如何嫁出去 是欲如何違背天

林天福：卡早若無聽你講阿蠻是尪姨个代誌？

巴 里：三月底阿立祖生日時決定个。

林德慶：尪姨袂凍嫁翁哦？

巴 里：毋是袂凍嫁翁，是袂凍嫁漢人翁。

林天福：即馬平埔族嫁漢人真儕，爲什麼尪姨特別？

巴 里：這是阮个風俗，尪姨愛學法術，照顧族人，是欲按怎會凍綴人走？

林德慶：成哥和阿蠻已經發生感情，這欲如何是好？

第五場：富甲一方

第十幕：自成一國

時：日

(1900 冬)

人物：林天福、林少貓、巴里、林德慶、陳中和、家丁

佈景：關卡

旁 白：(唱) 條件全部攏答應 雄霸鳳山彼一丹
 俛靠人民重新整 自成一丁自治城

林天福：(唱) 看守關口人貨驗 放行條件定真嚴
 想欲偷過關口閃 難度有如過山岩

※陳中和指使家丁運貨，上

陳中和：(唱) 爲求順利過關口 歸順就愛插旗梢
 爲欲早早通關走 準備一包大紅包

林天福：Chin san，罕行哦，欲過關呢？

陳中和：是呀，拄仔爲阿緱載甘蔗欲去製糖。這是一點意思，予兄弟啲一丁涼水啦。

※陳中和把紅包塞給林天福，不收

林天福：我毋敢收，若予成哥知影不得了，也是請你收回，一切公事公辦。

陳中和：上擺我派人送來个人參，甘攞有？若無我攞派人送寡過來。

林天福：感謝你對阮成哥這呢關心。

※林天福驗好，放行

陳中和：多謝，多謝。

林天福：這呢儕甘蔗欲載去叨位作糖？

陳中和：橋仔頭。

林天福：聽講橋仔頭欲起糖廠，甘有影？

陳中和：想袂到恁个消息嘛真緊，橋仔頭个糖廠是日本人佇台灣起个第一座糖廠，負責所有南台灣个製糖工作。

林天福：橋仔頭起糖廠，你毋是又攞卯死呀？

陳中和：是長官無嫌棄啦，分我一碗飯食，我先來走。

※ 陳中和、家丁推著貨物下

※ 巴里、林少貓、林德慶上

林天福：橋仔頭起糖廠，以後咱个糖欲按怎？

巴 里：你是地迺迺唸啥？

林天福：拄仔陳中和爲阿緱載來一堆甘蔗過關，聽講日本人欲佇橋仔頭起糖廠。

巴 里：起糖廠？這是好代誌，大家攏去種甘蔗，卡袂有人趁無錢。

林德慶：日本人起糖廠，絕對對台灣人是一丁不利个消息。

巴 里：起新糖廠可能關係著糖个專賣權，對恁不利，爲什麼和台灣人有關係？

林德慶：台灣个天氣熱，適合種甘蔗，會駛講是一丁糖个王國，看來日本人嘛看著這塊大餅市場。

林少貓：起糖廠就是欲大量製糖，需要大量个甘蔗，以日本人个個性，絕對袂照起工買甘蔗，一定攞是剝削種甘蔗个人。

林天福：按呢毋是攞害呀？

巴里：日本人來台灣就是來討債个，一下仔是米，一下仔是甘蔗，等仔樟腦，後一打毋知是啥。

林德慶：誰叫台灣欲是日本个殖民地。

林少貓：巴里，你个樟腦賣予陳中和，這打人這呢賢 lng2 鑽，也未發生這種代誌，以後日本人歸打掌握台灣，你就知影。

巴里：按呢是欲按怎？

林少貓：(唱) 咱个王國大發展 形成自治一片天
無相交雜無相戰 一心一意守國堅

巴里：(唱) 如刺在背砧肉痛 甘講尹攏袂心驚

林少貓：(唱) 想欲殲滅嘛有影 加練兵力才會贏

巴里：(唱) 白米製糖煉樟腦 每月進出錢水多
調人練兵將國保 跤手無夠欲如何

林少貓：你放心啦，我已經有想法，我毋那欲趁真儕錢，也攏欲變成家己一國，予日本人攻袂入來。

林德慶：成哥，絕對袂凍放棄糖个生理。

林少貓：當然，糖是我主要个錢水來源，奈會駛白白送予日本人？

林天福：成哥，我看，愛真注意日本人起糖廠个消息，嘛愛監視陳中和。

林少貓：加派人手，日夜查探日本人个動靜；對中和大哥个貨物嚴加查驗，盡速通過，才袂予伊起疑心。

林天福：是。

林少貓：巴里，假使我若出代誌，你就娶阿蠻和族人去山頂，甬攏落來平地，才袂予日本人欺負。

巴里：日本人已經派人清查台灣个高山族群，我看日本个對番政策毋是像清廷若無管。只要你出代誌，我和阿蠻嘛是死路一條。

林天福：看來日本人真有心欲統治台灣。

林少貓：日本人剖死鳳妹和生哥，攏有彼呢儕兄弟，就算尹做攏卡好，我嘛袂袂記冤仇！

※林少貓緊握拳頭，咬牙切齒

第十一幕：矛盾 時：夜

人物：林少貓、李鳳妹、林母

佈景：房間

※林少貓睡在床上

旁白：(唱) 想起彼日个分離 愛妻魂離赴陰司
卻對阿蠻生情意 怎忘鳳妹个情詩？

※李鳳妹上(鬼)

李鳳妹：(唱) 鳳妹看著夫矛盾 心內也有亡妻魂
又與番婆有情份 是欲如何理乾坤？

林少貓：鳳妹，是毋是妳轉來呀？鳳妹……

李鳳妹：阿成，你……你是毋是將我放袂記？

林少貓：我無。

李鳳妹：若無你奈愜意彼位番仔公主？

林少貓：我．．．

李鳳妹：你成功嘍，身份地位無共，身軀邊若會凍無女主人？

林少貓：鳳妹，妳相信我，我無將妳放袂記。

李鳳妹：我已經死呀，無法托照顧你呀，你．．想欲攞娶嘛是正常。

林少貓：鳳妹，妳是毋是地食醋？

李鳳妹：我是欲如何要求你對死人忠貞？去娶吧！去娶吧！

※李鳳妹下

※林少貓驚醒

林少貓：鳳妹！

※林母上

林 母：阿成，你是按怎？奈流一身个清汗？

※林少貓下床

林少貓：阿娘，我夢著鳳妹轉來，真無願意我和阿蠻个代誌。

林 母：鳳妹已經死這呢久呀，你就算再娶嘛是應該，伊有什麼資格無歡喜？

林少貓：阿娘，就算鳳妹答應，我嘛無法托娶阿蠻。

林 母：阿成，你真正愜意阿蠻呢？

林少貓：愜意嘛無效，我和阿蠻註定無結局。

林 母：爲什麼？

林少貓：(唱) 阿蠻伊是新尪姨 只等大漢學童乩
我个條件配袂起 伊是尊貴女娥眉

林 母：(唱) 富甲一方真好額 堂堂嘛是黑狗兄
嘛是第一个條件 叨揣這好个親晟？

林少貓：(唱) 尪姨工作是神聖 阻擋阿蠻罪不輕
內心煩亂如何整 少貓矛盾个心情

林 母：(唱) 女人最好个運命 嫁著好翁渡一生
尪姨雖然得人敬 賠上一生甘可行

林少貓：(唱) 番人不同个思維 尪姨神聖又神威
公主兼尪姨欲叨揣 阿蠻怎會棄之不歸

林 母：奈這拄好，就欲選阿蠻做尪姨！你扑算欲按怎？

林少貓：我．．．我嘛毋知？

林 母：尪姨甘講袂凍嫁翁？

林少貓：袂凍嫁漢人翁，上好是甬嫁。

林 母：爲什麼？

林少貓：阿蠻講个，我嘛毋知影。

林 母：阿成，你即馬地位有呀，錢毋少呀，阿蠻是番仔公主，根本就無條件袂合个问题，只要過巴里彼關，你和阿蠻就有希望。

林少貓：阿蠻甘會爲我放棄尪姨？

林 母：你爲什麼毋去問伊？

林少貓：巴里甘會答應？

林 母：我替你出面。

林少貓：妳替我出面？

林 母：老母爲罔去講親是是天經地義个代誌，有什麼奇怪？

第六場：進退之間

第十二幕：矛盾 時：日

人物：阿蠻、巴里、陳中和、家丁、林母、林天福

佈景：山中

※陳中和率人運送樟腦，途中休息

※阿蠻上（經過）

阿 蠻：咦，你毋是 Chin san？

陳中和（起身行禮）：阿蠻公主。

阿 蠻：你看起來心事真重，是什麼代誌呢？

陳中和：我．．．

阿 蠻：我是阿立祖選出來个尪姨，我會凍替你祈福，毋過你愛先佻我講什麼代誌。

陳中和：這．．．

阿 蠻：緊講啦！我袂講出去。

陳中和：（唱） 爲著我个小飯碗 巴結頭人老命拖
這聲代誌真正大 想破頭殼皮皮掣

阿 蠻：是什麼代誌咧？

陳中和：（唱） 台灣天氣好種糖 甘蔗種佻滿田庄
搶起生理無手軟 兩邊相搶買賣糖

阿 蠻：（唱） 種糖南台第一號 少貓賣糖量真多
生理手段在人作 生理搶輸欲如何

陳中和：（唱） 想欲佻伊來相鬥 糖廠起佇橋仔頭
糖錢永遠趁無夠 心腹大患在後頭

阿 蠻：日本人想欲對成哥按怎？

陳中和：（唱） 矛盾任務我擔承 若有失誤罪不輕

阿 蠻：（唱） 尹起歹心心肝冷 才著心糟矛盾生

陳中和：妳奈知影？

阿 蠻：看你个面色就知影。

陳中和：我是台灣人，攔欲靠日本人作生理，我實在毋知影欲按怎。

阿 蠻：你提日本人个錢，做日本人个代誌，這是天經地義。

陳中和：假使我若是日本人，這個代誌攏袂有。

阿 蠻：你扑算欲按怎？

陳中和：我嘛毋知影。

阿 蠻：願阿立祖賜智慧予你。

陳中和：妳．．袂佻這件代誌講予義成聽哦？

阿 蠻：愛予伊一打心理準備，而且伊知影起糖廠个代誌，伊絕對袂無動作。

陳中和：伊想欲攻擊糖廠？

阿 蠻：我毋知影。

陳中和：和日本人起衝突並毋是好代誌。

阿 蠻：成哥个個性和作法，毋是我會凍控制。伊某李鳳妹和換帖仔鄭吉生个怨仇，也有死

佇日本人槍下兄弟个冤仇，暫時和日本人講和，嘛毋是伊願意。

陳中和：若發展到按呢，對雙方攏毋好。

阿 蠻：你打算欲按怎？

陳中和：我只希望平平安安作生理，這種國家和私仇，我無想欲睬。

阿 蠻：你無睬甘會駛？打狗和鳳山个生理人，只有你个貨上緊通過成哥个關卡。

陳中和：這．．．．

阿 蠻：你絕對無法托跨高山看馬相踢。

陳中和：我是欲按怎？

阿 蠻：日本人清查高山族，絕對毋是像清廷个放任政策，我和巴里嘛是頭殼 bonnh4 著燒，你个代誌，我嘛無能爲力，因爲你無法放棄其中一方，就會永遠煩惱。

陳中和：妳．．妳甘會嫁予義成？

阿 蠻：（唱） 尪姨如何能外嫁 照顧族人大問題
神職無人能代替 我是唯一彼一丁

陳中和：（唱） 妳和林少貓有情愛 少女情懷是初開
就此放棄甘袂無睬 公主作啥个主裁

阿 蠻：（唱） 公主兼尪姨是神聖 肩上擔頭絕不輕
有史以來个榮幸 放棄絕對不可行

陳中和：妳欲放棄伊？

阿 蠻：我毋知影。

陳中和：欲揣一丁真愛是無簡單，何況妳和義成是自由戀愛，並毋是父母之命，媒妁之言，妳愛珍惜這段感情。

阿 蠻：我攏卡珍惜和族人个感情。

陳中和：嫁漢人就袂凍做尪姨？

阿 蠻：嫁漢人會破害尪姨个靈氣。

陳中和：爲著欲做童乩，犧牲這呢大，甘有價值？

阿 蠻：尪姨是神聖，毋是像恁漢人个乩童是怪力亂神，操五寶、流血流滴才是有神威。

陳中和：想袂到咱个心情攏這呢複雜。

阿 蠻：時間無早，你好起程，若法今仔日無法托轉去到打狗。

陳中和：公主，我先來走。

※陳中和一個手勢，在樹下休息的家丁起身，推著貨走了

※巴里上

巴 里：妳出張轉來呀呢？

阿 蠻：什麼啦！

巴 里：袂凍攏達工四界耍，愛開始學法術和祭儀，妳毋通袂記，妳是新任尪姨。

阿 蠻（不耐煩）：好啦。

巴 里：阿蠻，妳是毋是放袂落阿成？

阿 蠻：放袂落攏按怎，放會落攏按怎？我是尪姨，我个一生就是奉獻予族人。

※阿蠻急下

巴 里：阿蠻！

（唱） 看會出來阿蠻个心神 伊對阿成情義真

伊个喺上雖不認 兄哥怎會不知因
少女情懷个初戀 這段緣份前世冤
阿蠻情絲無法斷 這段戀情怎麼圓

※林母上

林 母：巴里。

巴 里：是阿姆，什麼代誌？

林 母：巴里，我想欲替阿成向你提親。

巴 里：向我提親？

林 母：（唱）番社公主嬌又嬌 阿蠻活潑擱滑稽
阿娘代替媒人喺 代兒娶得美人歸

巴 里：妳欲替阿成提親？

林 母：是呀，甘講你毋知影尹兩丁人个代誌？

（唱）阿蠻只有十七歲 阿成年紀加一倍
一定疼惜若寶貝 捧在手心一蕊花

巴 里：（唱）代誌甘講這簡單 前面阻礙一座山

林 母：（唱）阻礙有啥好稀罕 新婦一定欲阿蠻

巴 里：甘講妳毋知影阿蠻是尪姨？

林 母：（唱）甘講嫁翁難行事

巴 里：（唱）尪姨嫁翁著深思

林 母：（唱）絕袂阻礙伊任務 手下留情親事浮

巴 里：（唱）尪姨婚姻無請裁(chai2) 著愛長老个主裁(chai5)
著愛神明神威派 問著兄哥是毋知

林 母：爲什麼前幾年攏無聽著阿蠻是尪姨个代誌？

巴 里：這是阮社內个例，查某囡仔仔十六歲成年，仔阿立祖个生日，由阿立祖選定一位做爲新任尪姨。

林 母：恁社內只有阿蠻一丁滿十六歲呢？前幾年毋選，即馬才欲選？

巴 里：阿立祖決定个時間毋是固定幾年，每年攏有滿十六歲个查某囡仔予伊選，時機到仔才會選。

林 母：別人毋選，就偏偏選阿蠻！

巴 里：阿姆，阿蠻既然是尪姨，伊个婚姻是阿立祖作主，是長老作主，雖然我是阿兄，嘛輪袂著我作主。

林 母：你是頭目呀！

巴 里：阿蠻是公主兼尪姨，伊个婚姻就無歸我管。而且尪姨袂凍嫁漢人。

林 母：即馬漢番攏是一家，爲什麼擱欲分番佻漢？

巴 里：這個話，妳去講予長老聽，講予阿立祖聽，講予我聽無效。

※巴里下

林 母：我就毋信娶一丁番婆會這難。

※林天福上

林天福：姆仔，妳來番社創啥？

林 母：我來替阿成講親晷。

林天福：甘有成？

林 母：巴里講，阿蠻是尪姨，伊个婚事是神明主意，伊嘛無法托作主。

林天福：神明主意？這簡單呀！爻杯請示神明就好呀！

林 母：爻杯？

林天福：是呀，聽講番俗是會凍佢阿立祖爻檳榔杯，神明若答應，阿蠻就會凍嫁予成哥。

林 母：爻杯甘有一定就包贏？

林天福：（唱） 爻杯包贏毋是難 創佢嘛是真簡單
聖杯有啥通稀罕 定予成哥娶阿蠻

林 母：甘有影？

林天福：我奈敢騙姆仔？

林 母：這件代誌就拜託你呀！

林天福：只要會凍說服巴里和尹个族人爻杯，我就有法托連續聖杯，代表神明答應尪姨嫁漢人。

林 母：你奈會曉博歹佢？

林天福：姆仔，甬講佢這歹聽啦，這都我卡早个職業呀！綴成哥了後就收跤洗手呀！

林 母：阿福，一切就拜託你呀，事成了後才包一打大紅包感謝你。

林天福：作妳放心，包在我个身上。

第七場：心灰意冷

第十三幕：出老千 時：日

人物：阿蠻、林少貓、林天福、林德慶、巴里、林父、林母、長老

佈景：公廨

旁 白：(唱) 想出巧計博歹佼 立助大哥林少貓
心肝卻直 pi po 跳 甘會掠包諛佻譙

※林天福擲杯，指著杯，叫大家看

林天福：恁看，恁看，聖杯，一丅呀哦。

※林天福示威，再擲杯，指著杯，叫大家看

林天福：恁看，恁看，聖杯，兩丅呀哦。

※林天福示威，再擲杯，指著杯，叫大家看

林天福：恁看，恁看，聖杯，歸欉好好，三丅聖杯。

林德慶：成哥，恭禧你，阿立祖同意你娶阿蠻呀。

林 母：連續三丅聖杯，表示阿立祖同意予阿蠻嫁予阿成。

巴 里：長老，恁个意思如何？

長老甲：這是扑破社内个規矩．．．

林 母：這是阿立祖同意个，甘講恁欲違背神意？

阿 蠻：好呀，阿福，甬來這套。

林天福：什麼意思？

阿 蠻：你「博歹佼」。

林天福：按怎講？

※ 阿蠻從林天福手中搶過檳榔杯，用隨身刀柄敲破，滾出一顆水銀

阿 蠻：這毋是博歹佼，是啥？

林天福：妳奈知影？

阿 蠻：你是什麼出身，我甘會毋知影？

※巴里提起林天福的衣領

巴 里：講，你爲什麼欲按呢做，欺騙阿立祖？

林天福：是我想欲成全成哥个啦，我無歹意啦！

阿 蠻：巴里，煞煞去呀！

巴 里：哼！

※巴里放開林天福

林少貓：阿福創佼个代誌，我毋知影。

阿 蠻：(唱) 想欲怪你心不忍 事已到此好死心

林少貓：(唱) 就此情斷就神任 袂凍攔再情詩吟

※林少貓衝出去

林 父：阿成！阿成！

※林父、林母、追出去

林天福：失禮啦！

巴 里：恁真好大膽，敢欺騙阿立祖，出去！

※林德慶、林天福下

※長老們下

巴里：(唱) 神明之前冊欺騙 犧牲天賜个良緣
心在滴血我能見 又能再說啥語言

阿蠻(淚流滿面)：(唱) 本是無憂个姑娘 逍遙自在不知愁
誰知神明會相搶 人神之戰怎樣休

巴里：妳若想欲哭，妳就大聲哭出來，哭予阿兄聽，阿兄惜！

阿蠻：我是公主，又被阿立祖欽定為姪姨，這是我个榮幸。

巴里：妳若放恹恹，就算阿立祖同意，妳和阿成个代誌就有希望，只是妳毋肯欺騙阿立祖。

阿蠻：甘有法托騙過阿立祖？而且連阿立祖都騙，我是算什麼？

巴里：情義難兩全，委屈妳呀！

阿蠻：阿兄！

※阿蠻哭倒巴里懷裡

第十四幕：心灰意冷 時：日

(1902 春)

人物：阿蠻、林少貓、陳中和、林德慶

佈景：大廳

林少貓：(唱) 全無代念阮情意 阿蠻選擇作姪姨
心灰意冷野心起 進攻糖廠無躊躇
首號糖廠橋仔頭 方便甘蔗會社交
剝削庶農真有效 欺負台灣人真有夠

※林德慶上

林德慶：成哥，你地想啥？

林少貓：無啦，什麼代誌呢？

林德慶：陳中和來呀。

林少貓：伊來欲創啥？

林德慶：我看是為著咱兩擺攻打橋仔頭糖廠个代誌，替日本人來个。

林少貓：叫伊入來。

林德慶：是。

※林德慶下

林少貓：我絕對無落軟，予日本人好勢。

※陳中和上

陳中和：(唱) 攻擊糖廠破害設備 日本人氣佻面照青
說和兩邊攔再試 共分利益求和平

林少貓：中和大哥，你來是為著我扑糖廠个代誌呢？

陳中和：你兩擺扑糖廠，破害真儕物件，日本人真想氣，毋加攔叫我來。予我一刀方便，予我好交待。

林少貓：我予你方便，誰欲予我方便？

陳中和：你打糖廠嘛是為著製糖个利益，咱是老朋友，我嘛盡量替你爭取你欲愛个條件，甘講你著毋凍予我好做一擺？

林少貓：這．．．．

陳中和：義成，雖然你个所在是自治區，毋過也攞佇日本人个土地，而且日本人一直對你讓步，你嘛毋好這呢一直出錘，予大家頭痛。

林少貓：這愛怪日本人啦。

陳中和：爲什麼？

林少貓：哼，南台灣適合種甘蔗作糖，日本人就起糖廠想欲趁錢，我絕對袂予伊好食睏。

陳中和：義成，伊是政府有專賣權，爲何阻擋人趁錢？

林少貓：經過你剝削阿猴社个蔗農，叫我如何甬管？

陳中和：袂駛因爲尹大部份甘蔗攞交你，你就認爲日本人剝削尹。

林少貓：甘講你認爲日本人買甘蔗照起工？

陳中和：這．．．

林少貓：甘講日本人欲弄佢予台灣人攞毋敢種甘蔗，伊才會爽？

陳中和：袂這呢嚴重啦！

林少貓：（唱） 你是利益既得者 怎樣想著苦著誰
我是艱苦天公囡 上知人民悲哀命

陳中和：（唱） 日方求和个特使 望你手勢夯高來
大事化小展海派 毋通惹尹氣毋知

林少貓：你是來替日本人求和？看來這兩擺攻擊，日本人損失非輕。

陳中和：我札來足儕禮物，攞是日本人欲送你个，希望甬攞扑糖廠。以後打狗和阿猴个製糖，由雙方共分。

林少貓：這丌條件會凍考慮，毋過我有一丌條件。

陳中和：什麼條件？

林少貓：阿猴和打狗个蔗農，只要是原本向我交甘蔗，日本人毋准動尹个腦筋。

陳中和：這．．．

林少貓：毋答應準煞。

陳中和：甬火氣這呢大，我轉去問一下，才予你答覆，好否？

林少貓：好，請。

陳中和：告辭。

※陳中和下

林少貓：爲什麼中和大哥會變成按呢？伊爲錢甘願作日本人个走狗，我以後是欲按怎做？

※阿蠻急上，把林少貓翻來翻去的看

林少貓：阿蠻，妳地創啥啦？

阿 蠻：聽講你兩次去扑橋仔頭糖廠？你有要緊否？

林少貓：妳毋是去做尪姨，攞睬這儕欲創啥？

阿 蠻：尪姨嘛是有朋友，我是關心你才來，甬這呢歹聲嗽。

林少貓：（唱） 甘講是咱个緣份相淺 甘願放棄一段天賜良緣
去做童乩法術練 攞來相揣有何坤乾

阿 蠻：（唱） 聞言珠淚澹目漣 大傷我心只能怨恨天
擔心你出戰出代誌 阿蠻个心你可知

林少貓：（唱） 不敢耽誤妳个神聖工作 任憑相思填心窩

阿 蠻：(唱) 兩相爲難我也滿心个苦楚 對你確實歉意多

林少貓：(唱) 初見妳个時掙只有十四歲 無煩無惱走來走去親像風吹
敗軍如何和公主配成對 扑拚戰爭只爲刺桐花

阿 蠻：(唱) 十六歲个成年時 阿立祖欽定个尪姨
叫我如何面對你 接受感情放水離？

林少貓：阿福爻杯請示阿立祖，爲什麼妳欲講破？

阿 蠻：騙會過阿兄和長老，甘騙會過阿立祖？毋驚阿立祖想氣？若照起工來，就一定會交著聖杯？

林少貓：若按呢，妳今仔日就毋免來呀！

阿 蠻：我擔心你，你一直佻日本人出狀況，日本人會看你真刺插，你个處境危險。

林少貓：妳無應該爲著我荒廢尪姨个工課，妳緊轉去。

阿 蠻：你爲什麼欲這呢絕情？

林少貓：註定無結局个愛，量早切切仔卡免傷心，也袂影響妳修行、練法術。

阿 蠻：成哥！

※阿蠻抱住林少貓哭

林少貓(心軟)：阿蠻，妳緊轉去，甬攔受著我个牽連。

阿 蠻：成哥，甬攔和日本人爲敵，我驚尹會對你下手。

林少貓：下手就下手，死就死，有什麼了不起？

阿 蠻：成哥．．．

林少貓：叫巴里甬攔和阮做生理，所有个樟腦攏予中和大哥去賣，將來日本人怪罪，恁卡袂有代誌。

阿 蠻：你攻擊糖廠是故意个？

林少貓：失去妳，得著天下又如何？

阿 蠻：你．．．

林少貓：既然妳个選擇是尪姨，我尊重妳个選擇，嘛請妳尊重我个作法。

阿 蠻：看你去送死？

林少貓：(唱) 當妳選擇阿立祖 我个眼前一片烏
誰人知影我个苦 苦楚入肚家己嘍

阿 蠻：(唱) 神聖尪姨神指定 毋是故意个指名
選擇族人無人逼 維護族人責任生

林少貓：我咧？

阿 蠻：(唱) 你是英雄頭一支 多人心中个嬌兒
外口各式个美女 任君挑選不遲疑

林少貓：(唱) 花蕊毋是儕就好 只欲一丁無愛多
精心挑選義成嫂 只有阿蠻番嬌娥

阿 蠻：(唱) 請你諒解我無奈 未來毋是我主裁
神職本明神明派 前途毋是我安排

林少貓：阿蠻，假使妳毋是阿立祖指定个尪姨，妳甘會嫁我？

阿 蠻：甘有需要對天詛咒？

林少貓：妳袂嫌我年歲大妳彼呢儕？

阿 蠻：欲奈會咧？

林少貓：甘無嫌我已有一妻？

阿 蠻：到即馬你也無了解我个心？

林少貓：有妳這句話就有夠，我今生已無遺憾。

阿 蠻：你毋通亂來，有千百个人生命安危在你掌中。

林少貓：妳放心，我會做我該做個代誌，袂予妳擔心。

阿 蠻：有你這句話我就放心，我會凍安心轉去番社。我會祈求阿立祖，後世人予咱作伙。

旁 白：（唱） 命運無奈實怨恨 強強拆散有情人
情場失意野心進 再掀兵禍爲情因

※ 阿蠻慢慢離開林少貓，手分開後，阿蠻急下

林少貓：阿蠻！

第八場：圍剿行動

第十五幕：毒計 時：夜 (1902 夏)

人物：陳中和、大島久滿次、日警

佈景：陳家書房

旁 白：(唱) 爲著殲滅眼中釘 日本人毒計直直生
智取北部簡大獅已得勝 中部柯鐵虎病死在盡前
只存南部這隻大貓猛 天羅地網擒殺計不成
甘是怪貓真正有九命 是欲如何贏戰爭

※大島怒捶桌子，相當生氣

大 島：想盡辦法欲剷林少貓攏失敗，這隻貓實在有夠厲害。

陳中和：假使伊若無厲害，Oshima san 甘會對伊這頭痛？

大 島：全台个抗日軍攏已經滅佢差不多呀，只存這丁林少貓，愛緊想辦法除掉。

陳中和：(唱) 甘講和平全無望 爲何一定欲剷人
流血甘是無法擋 爲何袂凍佢伊招降

大 島：哼，予伊舒息三年呀，有夠呀啦。真無斬節，攞攻打糖廠！這擺絕對欲予伊死無葬身之地。

陳中和：(私唱) 人講日本人殘忍成性 這擺絕對大戰爭
是欲如何去對應 才能保全兩邊个人情

※大島來回踱步的想

大 島：你有什麼好妙計？

陳中和：我一直是聽皇軍个命令去行貓窟，會有什麼好妙計？

大 島：你是伊个朋友，和伊止接這呢久，爲阿猴運甘蔗轉來，嘛是上緊通關个，你對伊了解上深，爲什麼無辦法？

陳中和：(私唱) 爲著飯碗事事就細膩 伊若想氣我就無通趁錢
怎可無顧朋友个情義 難以兩全是欲怎樣圓

Oshima san，我真正無辦法啦，請你諒解。

大 島：你是毋是無想欲效忠天皇？

陳中和：我那敢啦！是真正無辦法啦！

大 島：有呀，即馬正地流行 malaliya，這是會穢(ue3)人个癩 ko1 病，等到淚入去後壁林，你去搵林少貓，講是欲派人入去後壁林消毒，到時若無成功，伊嘛會得 malaliya 死。

※大島在陳中和的耳邊嘀咕一陣

陳中和：這甘好？

大 島：這三年來林少貓是皇軍个大敵，軟土深掘，予伊自治區攞無夠，攞欲攻擊糖廠，真是無法無天！若欲緊佢伊滅掉，皇軍以後攏免做代誌呀！

陳中和：毋過要犧牲這呢儕村民个性命……

大 島：尹去佢靠林少貓，根本就是反民，就算犧牲算啥？攞再講人人攏愛有替皇軍犧牲个準備。

陳中和(瞪大眼)：啊？

大 島：殲滅林少貓是頂面个指示，無什麼好毋好。

陳中和：萬一若失敗，我就會死佢足冇看。

大 島：這擺我會有萬全个準備，絕對一擺就欲予死！

陳中和：毋過．．．

大 島：免攞毋過，你照做就是，我有百分之百个把握會贏。

陳中和：是。

※陳中和唯唯諾諾行禮，應聲遵命

大 島：這擺若有法托一擺就予死，毋若我會升官，你嘛有好處。

陳中和：Oshima san，巴里番社．．你扑算如何處理？

大 島：只要查出番社有和林少貓交往个事實，絕不容情。

陳中和：若只是樟腦買賣呢？

大 島：會凍考慮重輕發落。

陳中和：（唱）番民生性真古意 樟腦資源尹把持
若開殺戒添血味 生理如何是不知

大 島：這．．．好，只要查出巴里番社和林少貓只是樟腦買賣，不追究就是。

陳中和：Oshima san，我會凍保證，巴里番社真有誠意歸順皇軍，因為尹已經足久个樟腦攞交我報上皇軍，無攞交去後壁林。

大 島：既然是你作保，我就相信你，袂進攻巴里番社。

陳中和：多謝 Oshima san。

※陳中和向大島躬身行禮

大 島：行！

※大島率日警下

※陳中和撫著胸口，一副「好加在」的表情

陳中和：好加在，攞有樟腦个利益，救著巴里个番社，若無巴里和阿蠻毋是嘛愛死。這下義成害呀，Oshima san 想出這呢惡毒个辦法，攞派我去做這酷刑个代誌，我是該顧趁錢飼厝內頭喙這大堆，也是顧著友情？

旁 白：（唱）甘講無聽伊吩咐 中和無法做勇夫
為保陳氏全家子 只有金金看伊被除

第十六幕：消毒 時：日

人物：陳中和、林天福、林德慶、林少貓、消毒人員、大島、日軍、義軍

佈景：村莊

旁 白：（唱）人人相穢皆得病 後壁林中滿得劑
死亡人數怎樣計 如何來解這難題

※陳中和、林德慶、林天福上

陳中和：後壁村著劑這呢嚴重，若無緊解決，會穢佢阿猴和打狗去，到時拵就慘呀。

林德慶：大夫已經盡力地救呀，這無法托个代誌。

林天福：Chin san，你毋驚穢著 malaliya，攞敢來後壁林呀？

陳中和：為著台灣个衛生，日本人攞驚少貓兄，只好我出馬。

林德慶：出馬？什麼代誌？

陳中和：（唱）有法可救值得慶 日本首重是衛生

發明藥劑治重症 請來噴藥速速行

林德慶：(唱) 甘有大量反賊救 若有詭計欲怎樣

陳中和：(唱) 救人第一歹攞想 甘欲全庄性命休

林天福：這毋是阮會凍作主个，你去和成哥講。

陳中和：這是火燒尻川个大代誌，是欲按怎會凍拖沙？而且消毒人員已經治林外等。

林德慶：這· · · ·

陳中和：少貓兄去和日本人談判，毋知凍時才會轉來，是欲按怎和伊講？

※林少貓上

陳中和：少貓兄，後壁村著劑，全村欲死了，你甘講毋知影？

林少貓：我正爲這件代誌煩惱，你就來呀。

陳中和：我去請人來噴藥仔，緊控制病情，才袂繼續有人死。

林少貓：日本人恨我入骨，會這呢好心？

陳中和：人命毋是滾耍笑个代誌，奈會凍檢恨罔顧人命？而且消毒人員是我請个。

林少貓：你請个？

陳中和：咱相交十外年，替你和日本人做中人嘛三年，甘有害過你？

林天福：成哥，予人來噴藥仔，嚴加審查入林个人就是。

陳中和：這丁辦法好！

林少貓：好，我答應。

陳中和：消毒人員已經佇外口等，我即馬隨去請尹來噴藥仔。

※陳中和下

林德慶：著 malaliya 是咱个代誌，爲什麼陳中和這呢熱心？

林天福：你懷疑伊有詭計？

林少貓：我和中和大哥相交十外年，我相信伊。

林德慶：這丁騎公仔，我無法托相相信伊。

林天福：咱和日本人个止接攏是陳中和地發落个，有什麼奇怪？

林少貓：加強戒備。

福／慶：是。

林天福：毋知番社个情況如何。

林少貓：巴里昨仔有派人來，暫時也未滂到尹彼去，情況若無緊控制，我看番社嘛走袂去。

林德慶：這到底是按怎發生个，竟然會滂佻後壁林。

林少貓：我嘛感覺真奇怪。

林天福：成哥，你和阿蠻个代誌，我真失禮。

林少貓：煞煞去，甬园地心肝內，無代誌啦。

林德慶：成哥，你和阿蠻· · · 真正散呀呢？

林少貓：無是會凍按怎？伊選擇去做阿立祖个廷姨，我甘有法托將伊綁回我个身邊？

林天福：伊對你个關心猶在。

林少貓：朋友爲什麼袂凍互相關心？

林天福：無睬一段好好个姻緣，就按呢散去！

※消毒人員上

人員甲：報告城主，阮是消毒人員來噴藥仔。

林天福：動作有夠緊。

人員甲：是城主需要个，若會凍怠慢？其實阮早就佇城外等候待傳，陳先生一出林，阮就入來呀。

※ 消毒人員開始四處噴藥

※ 遠處有火光

※ 義軍甲上

義軍甲：報告城主，後林燒起來呀！

林德慶：爲什麼火燒？

義軍甲：我嘛毋知影，愈燒愈旺，真儕兄弟去扑火，也無法度控制火勢，強欲無法托收煞。

林少貓：緊去看甬！

※ 義軍乙急上

義軍乙：報告城主，因爲後林起火，真儕人去救火，外口有夠儕日本兵強行欲入林。

林少貓：什麼！陳中和出賣我！

※ 消毒人員舉槍，指住林少貓、林德慶、林天福、義軍甲、乙

人員甲：甬動！

※ 大島上，雙手交抱，威武站在場中

旁 白：(唱) 噴藥消毒个名義 日軍進林借時機
調走兵士點火起 只有高夯敗戰旗
日軍殘忍通人知 掠著機會全面剖
數百人命屍體海 狂殺人命是悲哀

(完)